

▲本報特啟
八月廿十號本報因
更換大印字機經已
停版曾於報章宣布
間有閱報者未及詳
閱紛紛來函下問理
當經 查覆登報務
務於未暇覽現更
換大印字機完竣七
月十五號照常出版
諸君再閱便知勿以
遲誤見責幸甚
司理部謹啟

中華民國九年九月廿四日

大漢公報

夏歷歲次庚申八月十四日

號五(五期星)卷五

本報價目 本埠派
每月收銀七毛五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
英金九元七毛五分
年五元二角月二元
七元一月一元中國
及外國每年收英金
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論外
埠閱報者均須先
惠函定閱恕不奉
呈 本報特啟

論說

陳軍返粵之後果前因

陳軍返粵。佔據惠州。將直軍以揭羊城乎。抑戰事已達最高度之進展。此正人人矚目之點。而關係於西南局面者。實至重且大也。其事之前因後果。得畧述之。前因者可按而見。後果者可推而斷。唯不可必其然耳。

初。岑莫欲乘直軍戰勝之後。南北未統一之前。得機動去非種之閩李。所含意味。大半在開拓今後之實力地盤。而據有東南半壁。於是征閩計畫。由醞釀竟見諸實行。李厚基固自有。不能無相當應付之。

岑莫之欲攻閩。非得陳炯明在章(旁水)州之助不為功。蓋章(旁水)州地處閩南。為用兵所必爭。亦斷難有駐閩。粵軍不肯協力。岑莫而能得志於閩侯也。(福建省城)是故事前即與陳氏約。共同出兵。閱者至此。一涉想陳氏平素與岑莫關係。奚似。則知其能允允之者有幾何。陳氏既出於拒絕。岑莫攻閩之師。乃不得不與之先作周旋。而雲霄(桃縣)之峰。陳氏會宣言。桂軍無壓迫舉動。炯明決不先開。陳炯明不得於岑莫。早料必與己為難。勢不可無援以致孤立。適閩李厚基莫之來攻。更思交好陳氏。藉資臂助。陳軍餉需槍械。遂多得李氏接濟。先是陳李平一師(閩軍)越防侵入饒平境(潮州)。廣州軍府。電陳氏調查。閱無回覆。同時粵軍即旌旗西指。知陳李之。竟已聯成一氣。與岑莫作對焉。

開火不及兩旬。粵軍乘勝轉戰三州。桂軍如殘葉之遺風。風掃地不留。今者不特攻閩計畫。付諸九霄。自從惠州失陷。廣州亦岌岌可虞。陳軍果能買其餘勇。節節前進。岑莫且恐難於自保。斯時局問題。則擴大而影響於全局也。

夫粵軍所抱之職志為何。在反攻岑莫也。非祇反攻岑莫。直欲以據廣州軍政府也。欲據廣州軍政府者。尚不獨粵軍。在湘滇旅。已入桂邊。一。更遑遼連。(廣東地)與陳炯明遙應。計畫同出一氣。今岑莫陸諸人陷於困地。桂軍分力于防堵。東江之敗。未嘗無多少之因也。岑莫陸方樂觀北方時局。形勢與高。取銷兩廣獨立以謀和之。早有喧傳。或且謂國慶日(十月十日)以前。即取統一全功。今則如何。謂其不受意外之擱淺。誰其信之。唯最後之結局。猶未易斷言耳。

新機明 怡利公司

擴張打金生意之廣告

本號揀選十足金葉正色紋良製造南洋時款花草金良首飾鑲作珍珠玉器鑽石及各等婦孺銀項上用品俱全所有金器物件均蓋有本號字印為記永遠包換貴客光顧定遺物件準可依期決無延誤倘在溫哥華埠哥羅比街四百三十三號開張

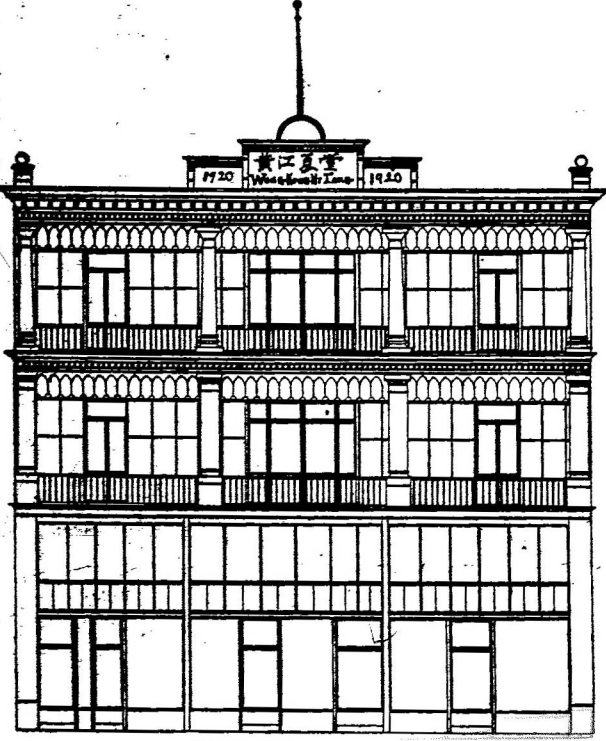
范舜耕打金師在英屬雲坤多年伊所製造各等奇巧金器久蒙貴客賞識現由唐復回應本號之聘茲當新張伊始取價特別從廉坑上各梓里如有函件定造請照下列西字門牌寄來無誤

Sun Kee Ming Yee Lee Co. Phone Sey. 4048
438 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C.

江夏堂百子會展期截股廣告

啓者本堂招集百子會購置實業幸各兄弟鼎力籌謀大事已成嗣據公意將樓增築經已繪圖經事場工所發給部會限九月廿號一律繳齊今繳者固多未繳者亦不少然猶恐各兄弟有事與作之時朝東暮西迄無暇晷故此展期至十月廿號為止截之期務望依期繳交不至空碍公事進行實所切盼聞有僻處遐邇未明底蘊仰賜函問取章程細細可也

雲哥華黃江夏堂謹啓



(館旅大民三)

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專為利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬并託銀行謹佈

▲萬百四千壹共積公本資▲
家餘百三共行分

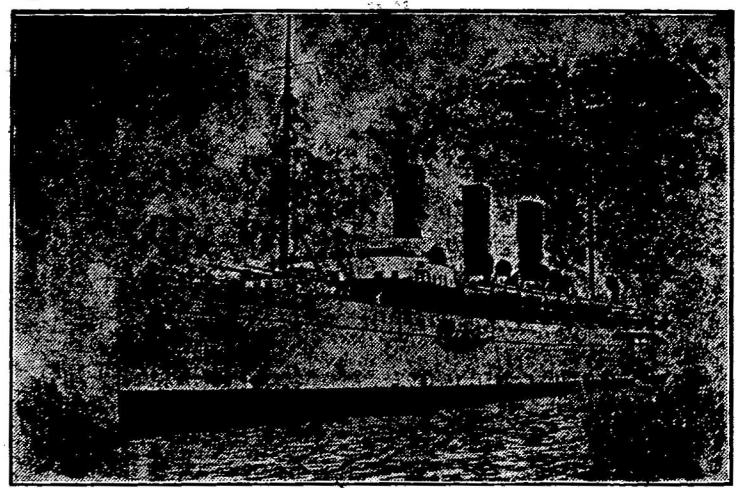
新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗官粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜

庵不萊羅公司謹啓

司公船輪亞丕四



▲諸君 東旋

(客) (華) (迎) (歡)

亞洲皇后	日本皇后	滿提高	俄國皇后	日本皇后
十月廿一	十月十二	九月十四	九月廿三	八月十七

赴香港最近船期

客務總司理司徒施謹佈

住任信通施德司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

鋪靴雙慎路委

女人時款新秋名靴款式雅緻特別悅目穿著自然舒暢精細各別本號之貨物為西方最完美最先到市佛號是秋新出之款式陳列以便貴客選擇黑襪灰各色俱全請來參觀加意歡迎希為留心賜顧是荷

秋天新靴式

一間專售男靴
一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

在陳明氏之一往前行。於義無返顧。向廣州以進取。...

本報專電

粵軍確克復惠陽桂軍退守博羅附近。徐世昌任命王瑚為江蘇省長夏壽康為湖北省長。

直魯豫等省大飢荒餓民數逾千萬待賑孔亟中外各界正在積極籌賑。

北京政府因駐京俄使未經農政府承認已將使館封禁不得辦理國際事務。

龍門知事被民軍鎗斃。

袁帶佔領小欖香山魏邦平派軍援救。

李治佔領恩平知事在逃。

莫榮新派兵分兩路進攻虎門。

中外新聞

中國斷絕俄使關係

北京電：北京政府曾以駐華俄使哥特夫及俄領事。均...

日本將向美國抗議

據香山電：此間日方昨日接東京電稱。日本外交調查...

意國發生暴動風潮

倫敦電：交換電社羅馬電稱。意國都蘭發生暴動。而...

法國新總統之略歷

凡爾賽電：法國議會在此間開會。選舉後總統。首...

英國礦工問題之重大

倫敦電：礦工問題。異常嚴重。早經解決希望。已...

本埠新聞

怡勤殊之演說詞

怡勤殊氏。禮拜三下午。以今日之社會主義情形。為題...

自由車房出賃

茲收到錦碌埠會份芳名列左

諸君為工人欲知工界近情

或雖非工人欲知現世新潮

不可不看

明星旬刊

本刊宗旨

紀事翔實

外埠半年八毫

愛閱諸君請即賜函

訪尋趙染

新會慈溪人名趙染者向在云埠工界操業...

訪尋趙染

訪尋趙染

訪尋趙染

自由車房出賃

訪尋胞弟

訪尋胞弟黃昌榮字繼學別字寶池年方卅餘歲...

磚樓兩座 特別平沽

茲收到錦碌埠會份芳名列左

諸君為工人欲知工界近情

或雖非工人欲知現世新潮

不可不看

明星旬刊

本刊宗旨

紀事翔實

外埠半年八毫

愛閱諸君請即賜函

訪尋趙染

訪尋趙染

訪尋趙染

訪尋趙染

訪尋趙染

訪尋趙染

三西氏應驗膏丹丸散

三西氏應驗膏丹丸散

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

三西氏先生精醫外科傳真膏丹丸散血海外無雙...

美國堪薩斯州市民世德 前曾娶伊氏爲妻 後因意見
相齟 與伊離異。未斷絕關係之先。婦曾產生一子。迄
今二歲左右。詎料該孩突于是月十四日失踪。報由楊城
警察偵尋弗獲。惟據包探之研究。則謂係由世德拐去溫
高華。秘居某室。因妨人窺破。又將孩兒喬裝爲女子等
語。當經雲城包探盡力代爲緝捕。弟雖窮奔走之勞。尙
無所獲云。

西人佛彌。住哥林比亞旅館。昨偶入某巴飲卑(口旁)。
忽有兩客行近。婉辭與談。隨請乘車遊埠。佛從之。
行未久。抵一客棧。客向佛言。彼等即寓此間。大請往
坐。嗣二人入逆旅房。客出酒請飲。少選佛酩酊大醉。
昏然不知人事。及醒。則覺已倒於街上。袋內所藏銀
百元。已不翼飛去云。

雲城徵稅方法。極不便宜。商民苦之。市長欲謀改良。特于昨日昨召集各團體代表。會議于市政廳。踴躍善法。結果效無所得。衆惟主張聘請專家計畫是件。黑人憤激。僱工于某材木公司。昨晨在工廠運木上卡。忽卡翻覆。把僱壓住。當經工人拖出。業已遍體損傷。急召車載入醫院療治。歷三打鐘便溘然逝世云。

◎◎◎坎事集錄

杜朗都電。廿三日。此間之皇家商務局開會。出席者曾
蘭及耶穌復活節慶祝問題。結果。一致主張宜定實日子。
全英屬俱于是天同時慶祝。局長麥勞氏雷言。英倫教會
中人悉贊成此件。又某君亦謂法人意思。倘英人實行。彼
等亦將繼後仿辦云。

◎◎◎增加車費案之現勢

柯連和廿二日電。當局定于是月廿九日。開庭聆聽本國各處團體。關於日前車費增加之申訴。計政府先後共接有十家團體訴辭。就中一屬加拿大製造家聯合會。二屬沙以照煙戒云。

此係搜查。控之法庭。念三日法官開審。判決囚禁三年。

各國新聞

那威國民將趨廉儉

。殷殷以須當實行。不可謬然置之爲誠。平民現多集會商榷是件。俾定從違。但料其定然贊成當道之提倡云。

議決。將旅居文打拿奧島與梳羅島之三千華人。撥之出境。
○菲獲賓國會之出此舉。係因華人偷運大宗片烟。入於
文打拿奧島。隨遍佈於菲獲賓羣島。蓋道見此大宗片烟。
異常焦慮。故行剷烈之策。以肅清之。

獵賓國會。不問誰是誰非。竟將該兩島華人。全數逐去。殊不得謂爲公平。然該華人中。少數奸商。爲私運片烟。累及三千華人。是真害群之馬矣。

異常劇烈。人民死於路上者。觸目皆是。以致全城棺材全數用罄。不敷供給。雖木匠晝夜繼造。十分忙碌。亦覺杯水難救車薪。迫得露屍安葬云。

○○○英人亦不准進坎境

倫敦廿三日電。邇來赴坎英人。常因不合規則。如品行

三藩市函。現由南京船抵。之人傳到消息。美議員觀光團前到杭州時。各界均爲歡迎。但該處之人因知美已實行禁酒。故於美議員到該處時。各酒肆均爲閉歇。惟美華酒。仍歸國舟資。悉爲船公司所支。移民局員料理彼等出入手續。備極煩麻云。

○○○美議員欲嘗点酒味

也。

○○○美船沉沒之凶耗

十八日東京電云。新聞社接香港電稱。美船夏付倫號。由西伯利亞海參威載有式哥士拉夫克人一千三百五十一名。前往歐洲。將行至香港。該船忽遭沉沒。查該船乃新造者。重量五千零八十六噸。

啓者弟有親友梁二手穩係白沙江頭村人如有同胞知其下落者煩賜字到來告知弟銘感五內若穩兄見此字亦即函傳

星此告

弟馬芹女謹啓

▲◎▼ 台山東坑李族籌建校舍啓

所在於西門街包公廟前面附近云云同人等疊接函後曾於本月中旬招集討論通過當場組立分部協助進行凡屬我族

遞呈可也茲將本分部各職員列后

▲總理錫業 明漸 ▲理財聖系 聖金

▲中書記珠明 道勉 ▲西書記如傑 凱業

▲值理兼勸捐員森聖 聖羨 思聖 棋明 仲聖

友文

廉聖 約文 (通信處公衆用)
Kong Hing Co. 534 Shanghai St. VANCOUVER, B. C.
▲ ○ ▼ 開平 禮義庄周族籌辦高等

家津百零二	家棧一百〇	家穀一百〇	家在五十〇
瑞芹五十〇	瑞津五十〇	瑞仲三十〇	逢益廿五〇
台山朱廣榮二十五〇	灼家三十五〇	家官二十五〇	
禮贈二十〇	瑞科十五〇	來德十五〇	金受十五〇
家納十五〇	維暢十五〇	世衍十五〇	遯緯十五〇
光耀十五〇	天保十五〇	家梅十五〇	瑞琴拾五〇
家惠十五〇	家參十五〇	家合十五〇	家鏡十五〇

樂家十	豐盛十	炳怡十	家理十
世遇十	郁茂十	炳有十	家毅十
維喜十	家督十	家疊十	買女十
開智十	錦源十	達樹五	瑞平五
瑞桓五	瑞朝五	維錫五	喜華五
瑞權五	連常五	世炳五	忠成五
桃煖五	家述五	瑞湛五	成穩五
石橫品珍五	兆燮十		

(○代圖字)

班中大牛保先生外科中良醫也弟因操作不慎致傷右足
脚面異需痛腫跬步不能舉動幸延先生到視施以葯餌內服
外敷立奏奇效僅及三日而步履如常先生之功誠世之善醫
者所宜師法弟之所以表彰先生之功者非專爲先生頌實爲
患斯病者示之津焉

黃進昌	黃錦盛	黃祥樂	吳仕	黃基	陳亨
周國良	馬緒光	張椿晉	許三才	黃世燭	吳應梯
劉祥	馬錮	徐池	吳有欽	陳瑞安	陳三盛
笠巴市足堪	吳永	黃純照	余力	鍾培盛	

黃子燧	林珍	吳桐	周就
黃漢	陳纘勝	馬顯	湯恩
周坤	方休	李添福	江廣洪
黃秋岑	曹長慶	羅全	陳廣來
啓	吳寅	李牛	陳大齊
劉	許	吳	黃
水	義	銘	珊

馬宏改 黃臻賢 岑 浩 司徒維 黃恭錦 黃 來

梁	黃世賢	陳	馬	梁
發	沾	維	維	榮
梁	梁	李	陳	陳
明	經	佑	龍	龍
關	林	常	陳	陳
維	強	就	琳	琳
鑄	黃	胡	陳	陳
關	爵	坤	球	球
旋	李	羅	陳	陳
喜	常	琪	坤	坤
梁	黃	梁	林	林
雨	積	白	德	德
龍	後	顯	德	德
吳				

李柏黃惠黃榮安吳彩許星樓伍義	司徒晉晃俱來銀五毛	▲關拿埠朱有貴張椿芳張輔張光湯文	▲宜新會社強曾伯堯李普李容俱來五毛	▲莪崙埠李福鄭神蝦鄭采孔武黃蘭瑞
----------------	-----------	------------------	-------------------	------------------

謝維貴	周桃果	蔡買	梁結	洪炳	呂木
李澤南	周海	關榮	李炳耀	謝國彥	張上淮
龔逢春	梁生	黃炎	譚齊	黃志高	李榮錦
周開林	黃啓星	楊牛仔	鄭均	鄧松俱	來五手
▲云亭埠	朱煥	李華鐸	許卓	羅世悅	李三女
李端	李榮	周堂	梁星	梁建	呂磅
許景	羅良	李華東	許識	潘驥光	李社昭

蔡全 鄧華富俱來銀五毫
 ▲列必珠 鄧梓 陳麗川 張炳添 張勝炳 曾榮盛
 溫軒 曾勝 溫玉鈿 葉國彪 周順 張天成
 關國產 溫得烈 盧世銓 馬芳 鄭持仕 劉希永
 鄭金 黃昂欽 丘勇初 馬榮樹 丘能就 司徒文
 權俱來銀壹元(大埠在內)
 ▲不坎文 劉厚德 呂光 李連宋 梁輝 甄祖
 方文彩 湯松柏 楊光煜 劉榮 榮 李進

楊金寶 方邦 梁星彩 李癸酉 陳文煥 李昆
 王祚瑯 李棟 黃植 林福俱來銀五毛
 ▲城多利 陳峰利 雷家麗 江日輝 鍾合俱來壹元
 大埠在內 鍾毓華 鍾良勝 馬廷遠 馬和福俱五毛
 ▲雙路埠 周瑞輝來銀壹元 大埠在內

狀有金溫
移門衙理料▶
Cumyow
Bank of Commerce
t. Con. Pender
ver, B.C.

樓師先
◀務事局民
W.A.
Canadian Ba
501 Main S
Vancou

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

謹擇

九月二十五日
即(舊曆)
八月十五日
舉行開
幕慶典

仰我昆仲
 屆期貴臨
 助慶惟盼
 民國九年八月廿六
 滿城李隴西堂啓
 駐維城籌建
 廣州先烈祠
 總分局通告

爲通告事本局連日
集議籌捐事宜隨舉
定林立榮先生爲坎
東協助籌捐員偕
同黃伍二公出發
就日啓程特此通告
仰各埠公堂見仲
預備妥爲接洽切盼

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包售花
柳各症無論新舊丹丸散中藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來
臨診者可將該症詳細列明付來取葯定當從速訂藉付上俾
早得全愈焉
醫生劉小初謹啓

赤士澳李煤油公司美國政府註冊地方名赤士澳李二白餘咪探得煤油豐厚源源不絕獲利百倍本公司不論何國人能購買股份均沾權利每股銀壹大員正先交股銀二毛五仙餘銀七毛五分二次交每月交一次歡迎華友快來購買股份勿失此機會日後難得此機會財源

▲煤油公司廣告

Tex. Okla Oil Co.

代理招股譚洋啟

Tex. OKla. Oil Co.

代理招股譚洋啟

啓者，專辦稅務，凡梓里欲做商家紙出入口紙買賣紙入籍紙權理口供紙租批合同地契囑書承頂生意延欠舊數詳裏補給稅金紙火燭保險生命燕梳各式文件均能接辦專教教授華文：日文：英文：法文：交際法律文件：中國：日本國：英國：美國：法國：本狀師樓常有本銀十萬大元：揭生利息相宜：如意揭生者請來面議：弟譚洋披露

▲嶺南酒樓
重修開市
廣告

嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。況際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。星雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教。各垂光顧。此佈。

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號（講線）R.F.七八五

司理關崇頴 頴全啟

為該中人所推許屢蒙貴客購買戒斷癮者大不乏人今製之藥水効力較前加倍敢信戒斷更為神速兼無疾苦而發生故登報告知如貴客欲買者從下列門牌並銀赤來定必迅速付上決無阻悞

▲藥水價目 大罇三圓 小罇二圓

▲代售處 雲埠廣萬生 協勝公司 域埠三合公司
▲總發行所 民智牙科醫會

Kwong Man Sang 218 Keefer St. Vancouver B. C.
 協勝公司
 Hip Sing Co. 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

民智牙科醫舍
門牌六百六十六號
醫學士雷夢熊啓

WMING PAT 543 Grant Avenue, San Francisco, al. C

此奉告。
中華民國九年
三月吉目
嶺南酒樓主人謹啓
本店專辦香山油糖
茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有
鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各樣罐
頭等項發客刻以自
恒恒
恒恒
& CO.
nder St. E.
553
C.

利 照 恒 恒
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

參米蘇宰製屬腥膻
味其味香甜適口大
爲顧客讚美如蒙光
顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰 諸
君留心焉

四〇五三

士農工商終歲勤動其思想
操作一賴精神爲之作用也思想
過度不特疲勞寔爲虛損之起
點若仍放蕩不骸迷戀者也
固有之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後

我日殺補胆丸

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

德茂行所大埠吉生行大藥房

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米豆
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各
雜貨俱全蘇杭絲髮嘔綉網巾時款男
鞋襪送禮香鹵糖果等 茲將丹丸散諸
俱俗取價從廉以圖 遠交易倘蒙
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉常便

●代理粵城十 參貝製陳皮片
入甫萬春園 各項膏丹丸散

●舖在片打街門牌一百十一號

●喊線 矢 九一七六

云高 廣興隆司事人 方富健 啓

以爲若中國政府能容納新銀團條件 則便可磋商 不過正式內閣組成之先 或不能遽成立此巨大之借款云

司事人 李進啟

司理人 葉曉初特約

昌
WO
8
NeW

芬芬

下雙

廣東新聞

省河及各屬颶風為災記

七月三十日省河各屬颶風為災記 報告有颶風後 夜半果有颶風 各商店住戶之天窗窗櫺 多被毀壞 三十日早 風勢更劇 加以大雨 省河白浪滔天 往來省河之橫水渡 均不能開行 新開各馬路行人絕迹 祇有三數汽車與手車寥寥行走 永漢路一帶商店 均上密舖窗 僅開正門營業 宛如新年情況 三十一日午時 雨時晴 狂風仍未少歇 至下午七時 風雨交作 其勢更烈 來往省河 被風吹破者 不可勝數 是夕為星期日 六酒樓劇院 在平時必熱鬧非常 乃為風雨所阻 其寥落情形 向所僅見 一日下午 風已少息 至午後一時 雨亦停歇 惟天色尚暗 無光 聞西關戲院附近某攤館瓦上花基 被風吹落 幸無傷人 該攤館 該攤館 東堤官煤廠前河上 有小艇數艘 被風撞爛 該蛋婦無家可歸 乃於河干搭蓬棲止 是處樹木亦被吹折一株 河南古墳廟前河上 有一貨船 為風吹覆 損失頗鉅 另有橫水渡一艘 亦被撞沒 搭客溺斃三人 黃沙海面則沉沒小艇十餘艘之多 又查東路一帶 鄉村受災尤鉅 番禺 東園 羅崗 東莞 石龍 太平 虎門 增城 洗村 南崗沿路各鄉 園田 所植園眼 黃皮 碌柚等菓木 無不被風摧殘 淨盡 各個戶戶蒙損失 福成園一帶 因水被風沖激上岸 垣邊泥屋倒塌者 二百零間 某鄉之黃姓宗祠 係用磚石建築 極為堅固 亦為風吹倒 其餘各鄉之百年老木 被風吹折者 不可勝數 聞是日東園 豬頭山一帶 河流颶風 非常劇烈 覆沉船艇五艘 溺斃七人 佛山 各處簷瓦與瓦五天窗風兜等 多被捲下 文昌沙某店 由晒棚吹落連盆一箇到地 聲如巨雷 幸不至傷人 新會 則河潮暴漲數尺 各鄉輪渡 均不開行 禮樂附近之三角海中 有金記貨艇 從江門開行 駛至該處 附近 退避 及被風打沉 貨物盡被沖去 溺斃渡夫一人 江門 當時颶風交作 其有田畝未經收割者 并各鄉農木被吹倒者 損失不少 一切土壁屋屋 亦倒塌數十戶 水南 雲連 白沙 紫坭 每處塌屋至十數處之多 未完

花生豐收

花生豐收 今年極豐收 為數拾年來所未有 現花生每担至六元二角 若此花生豐收 仍有跌至四元之望 惟因受水浸已損失三四成云 接獲陸豐縣商信云 沙面日總領事沙田喜平 與台灣銀行行長聯同前往廣西 閱表面謂為游玩 實則往陸亞宋陸商南借款事宜 善人將有加重一重負擔矣

催基本金

啓者衛約社之基本金懇請各昆仲早日將捐款清交茲公議展期限至西歷十一月內繳清止截逾此期限仍未繳清者按名撥回鄉中依利源亨第十六條款行之每年加息計至其熱心超越加捐者亦宜趁早將其款相片寄來溫埠廣東街門牌十六號恒信號將來攝影以誌其熱誠特此預聞 民國九年 八月 衛約社啓

吳亮廣告

玉洲吳亮廣告 啓者弟有自由車出貨專往來行李貨物無論遠近之遠近時之早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號華安祥便知 誠 吳亮 啓 天曆一八六五八

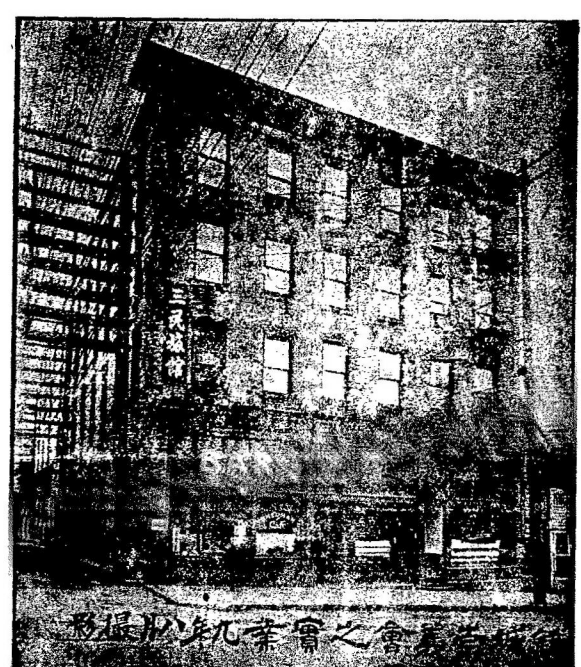
新張益昌

啓者本店專辦蘇杭油糖酒米京菓海味各江鮮明什貨俱全諸君光顧定必價廉物美以圖久遠交易快捷異常當富無誤 舖在溫埠華東街門牌三號 講綫四座一〇〇三 Yick Chong Lung P. O. Box 213 Vancouver, B. C. 益昌隆號 司理人鄭夏披露

山巴倫公堂通告

啓者十月十七號即舊曆九月初七日為本堂及本社兩週紀念屆期教誨各埠指示一切幸勿吝玉 九月 山巴倫公堂聯美社全人啓

鐵城崇義會購置實業通告



購置實業緣起

竊以初一時未有之同彰美固賴乎前賢立義載不拔之基繼盛端資於後起溯我崇義會之立也倡自張公蕭伯聯鐵城之僑梓利欲斷金行慈善於故鄉碑道故成五稔以還會員日益增加會務愈形發達此誠張君能為之以前彰美之功也願同人以為繼盛之責今日深有所期於我會員諸君則購置實業是已蓋本會所自負自他人租期之久暫價值之高昇均聽諸業主紛更既多前途斯碍用是同人等急事經營購置會所現片打街東一百七十四一百七十六一百七十八號磚屋一座即三民旅館皇壯麗位華埠之中區為最適宜之地址經即交銀下定集實購買茲為公私受益起見做圖公司附股辦法從速進行深望我會員諸君念所為本會精神所附麗斯舉為本會久遠之宏謀各盡熱誠鼎力認股俾樂觀厥成基垂萬古此則同人所為馨香以頌禱祀以求者也

(甲) 議定用崇義會名義購置
招足股一千六百股每股收銀五十元
議定每會員認股兩股以昭利益均占認多股者更加美妙

(乙) 議定收首期股銀五成限期九月十五號以前交足其餘五成至明年按月繳足以早為妙交銀由收銀人發回收條為據

(丙) 每股交足股之日由本會發回正式股票存據

(丁) 論利息由交股本之日起計同週息一分算

(戊) 議每年開全體股東大會二次正月七月為開會之期將該樓進支數目宣佈核算清楚

以上簡章乃隨聲所定如有善後條陳隨時加入凡我會員未認股者以速報名認之勿失良機

如果經定認股者祈速將股款交來支用為盼

司庫人員梁裕昌黃安業方楊林煥廷
代理收銀處 廣泰昌舖鄭寶琪 泰利押方楊民 香港公司林煥廷 泰生舖梁見
▲二埠 昌盛號鄭永昌 泰安棧鄭華澤
▲茲將各通信處中西文住址列下

Shung Yee Society 113 Pender St. E. Phone Say. 8957
VANCOUVER, B. C.
TAI LEE CO. 79 Market Alley VANCOUVER, B. C.
Kwong Tai Chong P. O. Box 674 Vancouver B. C.
Hong Kong Importing Co. Phone Say. 2944 P. O. Box 40 149 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
Tai Sing Co. 261 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
Chong Sing P. O. Box 682 New Westminster, B. C.
Tai On Chan P. O. Box 652 New Westminster, B. C.
民國九年 八月 三十日 駐雲哥華埠鐵城崇義會謹佈

最大新船到域

大阪商船公司即年再加添二萬噸大新輪船一對名曰亞利達拿丸又名亞利信拿丸特式大輪客位早由日亞利達拿丸二大各輪船即年改行別處現今由域埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快輪大輪船六艘一律二萬噸大輪客位往來十八英里各輪大輪客位特式專接大輪客位往來香港船上設有餐廳一所特式大輪客位開坐談話室安適遊藝各客位地方廣雅通電燈火輝煌每位另派茶點草履貴客安枕自然周備均在大輪內地上落不使跋涉之勞每大輪內地特備有女客房位價廉大輪客位收還運各埠親友乘旋請搭本公司特式大輪客位新船回國依期出埠

二萬噸大新船六艘

船名	日期	代理人
夏威丸	九月廿八日	元月 廿八日
非洲丸	十月十五日	元月 十八日
亞利丸	十月三十日	元月 廿八日
遠拿丸	十一月廿日	二月 十二日
比拿丸	十一月廿日	二月 廿五日
信拿丸	十二月一日	三月 初八日
呂宋丸	十二月十三	三月 初八日

域多 華人代理 啓
利埠 華隆黃華 啓
民國九年 九月十號

本報僱用執字工人

本報宜僱執字工人數名薪金從優如意者請來面議或函商亦可

鄭榮陽堂佈告

茲將收到堂底銀開列
帝曉二十元 維瓊十五元 彭遇 宗漢 維琚 華桐
華祝 御照 華灼 帝沾 樹亨 華杞 椿彰 慶值
其陸以上俱來十元 盛煜 盛源 業錦 德貴 羣秀
華然 彭用 其傑 新機 德忠 華鏡 茂潤 定澤
業澤 玉葵 盛財 厚宜 珍祐 厚拱 照忠 金長
尚權 月助 正璞 厚惠 厚相 厚滋 傳芳 厚昌
連賞 廷近 厚和 潮澤 正秀 厚和 福銓 福藉
福厚 福緣 慶仕 孔財 彭錦 孔彰 彭欽 重明
彭源 彭祥 炳華 義子 慶溢 壬長 遠華 康駿
康有以上俱五元

國貨陳列所徵求國貨宣言書

弄非神州茫茫大陸東望中原時局之板蕩若此有不嘔心噴血淚掬同情者其人尙有血性乎雖然推原救國之由雖由當途之操觚者之屬實由倭人唆使我國官商僚吏以遂其漁人得利之計其居心積惡陰險毒幾同於蛇蝎矣噫嘻惡草不除滋蔓日甚幸我國人洞悉奸謀而彼之陰謀則莫由施乃彼則暗中不能肆其虐政而欲雪恥洗恨而為機未熟束手處嘆奈何不得已而為閉門止盜之舉乃有杯葛之聲浪惟海內外華商食貨居奇致令外物與土貨充斥而優劣未由剖別任愛國學生之攘臂疾呼若輩視若無睹海外僑胞察國內禁令一致奉行而奸商之冥頑如故然恐諸門垂顧者魚目混珠莫能辨其真偽是以學界聯合會召集三埠同人磋商特訂期於九月廿五日在雲哥華埠召集三埠同人磋商品使各物皆表現於當途一為振興國貨再則杜絕奸人漁利終則堅持杯葛有此一舉前途之關係甚大願我僑胞母以弄貽視此舉實為萬幸所有陳列規則附錄於后乞為青盼可也

簡則

本所組織內分幹事科文牘科演說科庶務科招待科紀錄科國貨收發科各國貨收發科劣貨收發科而精神尤全注于劣貨之查送陳列

國貨收發科主任李麟祥君
凡熱心商店僑胞有將國貨騰借陳列者由主任科保管及送同

幹事科兼收發各貨主任朱俠志君
凡旅加拿大或美國各埠有將劣貨查送陳列者一律備迎至陳列后自行收回或斷送可當查送時聲明惟斷送之后由本會如何銷廢凡各物由幹事主任朱俠志君保管收發負有完全責任

附職員一覽表
總指揮陶公 副念祖
演說科主任任砥中 沃雪 佛 砥
招待科各校學生 庶務科各校學生
各國貨主任陶陶 劣貨主任夢生
國貨主任麟祥 文牘主任恆峻
紀錄主任疾呼 交際科各校學生

C. S. S. A. P. O. Box 763 Vancouver, B. C.

住雲高家叔立仲由安南大幫寄來常有頂好貨
 二號常
永利王發行
 函通寓外
 Leun Hing Fong
 91 Canton St.
 Vancouver, B. C.

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
 LOYAL HOTEL
 258 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C.

啓者本號爲最大旅館
 方便同胞往來寄寓地
 利便同袍往來寄寓地
 方光潔布置得宜共有
 百數十間房冷熱水龍
 隨時適用不論長短期
 合衛生不論天時寒暑
 均從其便定必廉租
 相宜價格如蒙不棄
 主人不勝歡迎接洽
 雲高片打街門牌二五十八號
 電話(失) 258
 司理人 李樂 李錦同啓

處理代
號安均
 QUON ON
 P.O. Box 243 Phone 1878
 529 Cormorant St.
 Victoria B. C.

告廣舖運
號安均
 QUON ON JAN
 137 Pender St. E.
 Phone Seymour 7880
 VANCOUVER, B. C.

往來船期列

由	往	船名	日期
西	域	利士	十月廿五日
西	域	利士	十一月廿六日
西	域	利士	十二月廿七日
西	域	利士	一月廿八日
西	域	利士	二月廿九日
西	域	利士	三月三十日
西	域	利士	四月三十一日
西	域	利士	五月三十一日
西	域	利士	六月三十一日
西	域	利士	七月三十一日
西	域	利士	八月三十一日
西	域	利士	九月三十一日
西	域	利士	十月三十一日
西	域	利士	十一月三十一日
西	域	利士	十二月三十一日

(軒)(新)(圖)
 件文小大西中印承
HO SUN HING
 Phone Sey. 1113
 438 Main St. VANCOUVER, B. C.

吧堂仁同云高
 HONG YAN TONG
 P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
 311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦
 鮮明熟藥
 參茸玉桂
 油米茶糖
 乾鮮鞋襪
 金銀信局
 諸君光顧
 望垂青盼

祖國土產
 膏丹丸散
 委任選揀
 化粧妙品
 送禮香驗
 快捷往返
 黃展雲
 孫壽昆 披露

ROBERT M. MOORE CO
 916-918 Pender St. West
 VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮光

MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS

Robt. M. Moore & Co.
 VANCOUVER
 2-REGINA

信通
 Chow Lee
 1717
 Government St.
 Victoria, B. C.

兩廣中醫學會
 李鶴儒內外方脈寓域多利埠安和堂

中華自由快車公司
 吳國華謹啓

Chinese Taxi Co.
 Phone Sey. 4385
 1 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

司公興昌
 CHONG HING CO.,
 226 Georgia Street E.
 VANCOUVER, B. C.

廣濟堂
 參茸三鞭補腎丸
 每樽定價五元

天國以民爲本... 參茸三鞭補腎丸... 補腎壯陽... 益氣養血... 功效神速...

跌打散
 跌打散治跌打損傷... 功效神速...

跌打散
 跌打散治跌打損傷... 功效神速...

我唔信敢就要割
 啓者弟患小腹痛... 痛苦萬分... 經醫治無效... 遂決定割除... 幸蒙某醫生診治... 果然藥到病除... 弟感其德... 特此登報鳴謝...

可憐斷脚
 啓者弟於去年... 不慎受傷... 脚骨斷裂... 經醫治無效... 遂決定截肢... 幸蒙某醫生診治... 果然藥到病除... 弟感其德... 特此登報鳴謝...

新統書
 脈方外內
 啓者弟患小腹痛... 痛苦萬分... 經醫治無效... 遂決定割除... 幸蒙某醫生診治... 果然藥到病除... 弟感其德... 特此登報鳴謝...

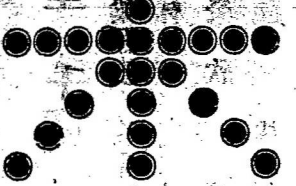
雲高華埠
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone ev. 1227
Vancouver, B. C.

(歡)(迎)(光)(顧)
 舖在緬街五百一十四號開張
司事人盤啓
 衛生藥酒 腰痛膏藥 滑臟藥水
 補血紅丸 毛刷剃刀 毛剪較剪
 香驗香水 箋紙信封 墨筆墨水
 呂宋香烟
 哥林比亞及役挫兩大
 公司留聲機器唱碟又
 到八帮印有目錄部贈
 送函索卽寄
 ▲舖在緬街五百一十二號開張
司事人盤文炳啓

▼◎▲金門致公總堂通告

啓者邇來堂務大加發展惟洪門人士散處殊方結合團體本總堂爲美洲之總滙特敬告各分堂將貴堂住址付郵寄來俾本總堂得以隨時通訊而堂務自能推行盡利特此佈告

CHEE KUNG TONG
Chinese Free Mason 36 Spofford Alley
San Francisco, Calif., U. S. A.



本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現
更改良機器精益求精由中國辦來大
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無
比諸君欲食靚米幸賜顧焉本號並有
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價錢相
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通
知即當寄上

Sam Kee & Co.,
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

切以秦樓楚館離爲陶情適性之場然而問柳尋花又爲伐金戕身之斧弟染花柳毒已數月于茲矣久延中西醫士調治乃曠日持久而葯石無功若不遇醫駙與扁鵲悲夫幸蒙司徒友人薦到域多利梁修鑾先生處調劑不及兩旬而厥疾若失先生真得岐黃之真傳者矣弟特誌數言一爲先生盛揚再爲同病相告

▲通信處雲高華益昌隆 信箱貳百十三 黃友三頌

先生乃恩邑人現遷寓雲華街電派路客棧大五號

▲尤魚唐山糯米粉發行

一晒英鰻魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不
失富恩各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何
種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在

廣告

米

公司
 譚尤魚
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
 淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元七毛
 已上俱做發行
 譚聲禮告啓
 中國各埠挑選上庄上白大糯米粘米運來自開機器搗粉獨極潔
 粉專做發行裝價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新
 鮮幼滑係全熟粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與陳失味之
 敗確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
 明包面魚味商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈
 Wine, Ham, Fish, &c. Portville, N. B. Co's

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
裝售各款通
合脚靚皮鞋
修駁舊鞋有紳
索衣襪書輪皮
急袋等雜貨留
意光顧在片打
街門牌一號

五十磅新鴨閣腸
每箱四十八元七
五十磅新白油腸
每箱四十八元二

新到
大都臘味

減價特別平沽

磨圖靴鞋各樣齊備
 現在新由中國別運
 到特種種合用貨物
葉成
 SING KEE
 umbia St P. O. Box 655
 Westminster, B.A.

託
甚多不能盡錄如蒙
貴客定實辦入坑
上大小貨單必能照
辦寄上價錢格外相
宜
成記謹啓
891 Col
New

[illegible]

精製
痛
 有夢遺精固本丸 每盒銀一元 快正神效
 無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀三元 金剛神效
 加料揭被合歡膏 每盒銀一元五角 (快正)
 七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼銀二角 每五貼銀一元
 宿娼預服犀角麝香丸 每盒銀三元 正
 參茸燕窩開胃藥水 每瓶銀一元 每五瓶銀五元
 壯陽探戰忍精丸 每盒銀一元
 種子揭被香丸 每盒銀一元
 包愈疳疔花柳珠珀藥線 每線銀五元 每五線銀二元五角
 魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒銀二元 每五盒銀一元
 婦科通經種子毓麟丸 每盒銀二元 每五盒銀一元
 久戰五鞭發力丸 每盒銀一元 每五盒銀五元
 龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元 每五盒銀五元

新治遠年打傷入骨挫毒丸 每盒銀三元
 立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀三元
 初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀三元
 積年疔墜惡毒一掃光丸 每盒銀三元
 立止遠年虛渴補髓善後丸 每盒銀三元
 打消魚口橫痃便毒丸 每盒銀三元
 久服快活丸 每盒銀三元五毛
 不夜天久服丸(限食後六點鐘見功) 每盒銀三元五毛
 久合散大丸 每盒銀二元五毛
 打疔癰疽疔瘡丸 每盒銀三元五毛
 立止雙單雞鳴保命散 每盒銀四元
 打疔花柳白濁胆汁丸 每盒銀三元五毛
 一笑盜汗散 每盒銀一元五毛
 經絡跌打打去瘀血傷風散 每料銀二元三料銀四元
 紅白痢症散 每料銀一元五毛
 抽身脫胎身熱身痛散 每盒銀五毛十盒銀四元

百日可醫瘡紅腫 每盒銀一元
通大便開結和中養血散 每盒銀二元五毛
癰疽速愈白帶丸 每盒銀二元
極效神效皮膚通癰疥癩去毒藥水 每樽銀一元
癰疽神效止痛膏 每盒銀一元
自製驅風散打眼藥膏(遇瘡不倒) 每樽銀一元
自製八寶光明土上眼藥膏 萬應拔毒去腐生肌珍珠膏 每盒銀一元五毛
立止吐血血嘔血便血藥散 每盒銀五角 奇妙壯腎丸(功同再造優優大藥) 每盒銀四元
參茸珠寶四寶藥 每盒銀五元 蘇羅鐵樹如靈丹(力能撲飲至極中流) 每盒銀五元
靈園寶養種子丸 每盒銀五元 熊膽酒 每盒六兩庄銀五元
萬應救急靈丹甘露油起死回生全活良藥人 每樽一元 半打五元

●●搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元

無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五淋七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限服廿粒腫痛止上痛止痛收效最速此丸出世花柳漸清毒根不傷身體所以尊為搜毒聖藥是知思以上病者速宜購服勿勿遲疑觀望多受苦痛諸病屆醫養成大患謹此忠告

●●馳名補腦丸 每盒六兩庄銀五元

此丸滋陰而得和平增壯髓腦之最勝法者凡醫者勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗傷

虛弱運動時經作用成症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈竭
 竭遺精耳鳴腰部重痛尿澀淋瀝漸失聰聾此虛部之續人多未知日久失治流為癩病癩
 世名醫十難救一此症在美洲發現尤者良可謂壽此丸神奇莫匹不獨能醫治癩病之人
 更能培元固腎肥壯子孫廣嗣延年真救世慈航矣

●加料大海狗標壯陽種子鐵甲車丸 每盒壹圓元 全料十元

海狗乃水族最健最淫之物善於鑽泉其陽具生成得骨為他類生物所無而獨有者乃天
 然特別靈品藉其溫補之性以壯陽潛滋之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人
 三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者望而大久而強溫熱如火日久愈見
 功類獲英爽之衝鋒所向無敵最靈最速上補丸真也其石竟能欲次奧大陣備備甲寅
 床頭枕枕書無害之 用此丸每服三錢 每日服一服 茶送下 酒下更佳 忌食瓜果

丸數太多 藥味難辨 則此藥局 藥貨自理

HOO WING HEER, CO., 325, Filmore St., San Francisco, Cal.

扶榮藥局蔡元春啟

廷詠	光鼎	齊德	德棣	子穩	光啓	昂嵩	每捐底銀五員
雲高華埠	卅元	振邦	傳華	百勤	儉傳		
每壹百大元	啓業	樹活	彰倫	明扶	文庚		
慶樞	啓安	樹藩	彰儀	詠禮	世職		
昂佩	思潤	樹廻	家瑛	光鼎	傍禮		
信鳳	世寅	文衍	傳道	基永	樹意		
每五十	元	子晉	紀甘	各十大元	煥珍		
		崇章			和陸		

宣廸卅大元	恭洧	崇傑	榮植	寶禮	烟禮	道林
燁文	協勝	立順	●光	琴世	壽世	紀林
連興	慎傳	立爵	每二十大元	鴻進	煥瓊	世儉
世裕	煥媛	明昭	鴻照	華長	光宜	彥傳
亮世	世純	舉欣	錫沾	華燿	恭惠	●郁
錫元	庚瑞	基隆	溫秀	琪光	開強	●禎
十元	美賢	華桐	振培	連水	●熬	保安
						鍾滋

華世	立琦	耀運	錫高	傑文	芳傳	勳章	廷紹
龍瓚	達錦	恭球	春達	享世	郁和	翕世	賢照
美邦	世倉	每底銀九元					

片威頓埠

●珍	巧世	煖傳	心傳	福安	愛世	公添	銓廷
章傳	葉世	邦世	喜蘭	世啓	養傳	順修	濤世
各十元	操傳	如意	榮傳	維禮	催傳	領世	
新建	蔭世	慶	豪智	捐底銀五員			
叨吟	党近						
●奕	厚政	各五十員	君鉅	紹霖			
開銓	添福	子達	廿員	來女	活世	經練	洽光
新運	秋興	東成	源章	廉業	恩民	景南	傳恩
燭傳	光世	崇官	子遠	各捐一員			

某輯 恭傳 昌炳 各底銀五員 禮裝 樹蘭 祝顯
各十員 已上俱各另捐底銀五員

▲處誤通▲

橋 紀 黃 隆 和 廣

K'wong Wo Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver B. C.

德 文 黃 榮 生 源

Yuen Sang Tai Co. 504 Main St. VANCOUVER, B. C.

▲事陽中學收到第四期付貯款

▲接整水龍

本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3923
VANCOUVER, B. C.



There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
察仔藥粉每包三毫
木虱粉每包三毫
腳氣汗粉每包二毫五

本號現辦到
新時仔包
舊時仔包
舊麥谷米包
各等包線

各等麵粉
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草
苡米麥糠
碎米糠
絲苗米粘米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線

如蒙光顧請移玉步
至福街八百二十式
號或致函購取立即
付上惠市也
▲雲廣永生主人啓

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

B & K

REGISTERED

PASITY FLOUR

光顧是荷

華友光顧仰祈留意

植肥料魚骨泥等項

利亞化學公司之種

上等麵粉并代理維多

專製造卷麥片及

布列文加有限公司

BRACKMAN KER

MILLING CO.

VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK

姚樹南醫花柳百病天下無雙

膏丹丸散經驗異常

一、治花柳搜骨丹 每盒五圓
二、五淋白濁止痛丸 每盒四圓

三參補腎丸

每盒五圓

花柳專科



此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

本醫局設在美洲大埠，專治花柳百病。凡患此症者，請速來診。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

廿餘年花柳症一掃而清

本醫局專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

萬應搜骨丹

此丹專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

恭頌良醫

本醫局專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

遷舖廣告

本舖因業務擴展，現已遷至新址。凡舊雨新知，請速光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

廣益公司

本公司專營各種貨物，價格公道，歡迎光臨。地址：374 Pender Street E., Vancouver, B.C.

新張廣告

本舖新張，專營各種貨物，價格公道，歡迎光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

宜耀公司賣平貨

本公司專賣平貨，價格低廉，歡迎光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

萬勝隆

本公司專營各種貨物，價格公道，歡迎光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

金山華英書公司

本公司專營各種書籍，歡迎光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

好飯好菜

本館專營各種美食，歡迎光臨。地址：422 Grant Ave., San Francisco, Cal. U.S.A.

劉日初醫生自製搜骨丹丸散發售

本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。

Dr. LAU YIT CHO

本醫生專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不試。每盒五圓。